



العفة في غزل الشعراء الفرسان الجاهليين - عنترة أنمونجاً

## Chastity in the Love Poetry of the Pre-Islamic Knight-Poets: Antarah as a Model

إعداد الباحث:

م . د . محمد إبراهيم أحمد

Inst. Mohammed Ibrahim Ahmed, PhD

٢٠٢٥ م - ١٤٤٦



مجلة البحوث والدراسات الإسلامية - العدد ٧٩ - الجزء الثالث - ٢٠٢٥ م

## الخلاصة:

تبلور مفهوم الغزل في الشعر العربي على مقومات إعجاب الرجل الشاعر بالمرأة، وتصوير ذلك كله بألفاظ عذبة، فكثير من الدراسات والأبحاث التي أقيمت على تكريس مفهوم شعر الغزل بنوعين هما الغزل الحسي أو المادي الذي يبني على تصوير مظاهر المرأة ومفاتحها ونظم الشعر بإبراز تلك المفاتن بألفاظ صريحة في التعبير عن تلك الجزئيات التي تبلورت حول مفهوم الجمال الأنثوي، والآخر هو الغزل العفيف، إذ يتحدث عن علاقة شفافة تبوح بمكان الحب القائم على العفة في الحديث مع النساء، والالتزام بمبادئ الخلق الرفيع والسلوك القويم، ولكون الدراسة قائمة على العصر الجاهلي، ففي محاولة لرصد هذه الظاهرة الفنية ستبحث الدراسة هذا المفهوم من الأبيات التي انتظمت في قصائد أولئك الشعراء وفي زمانهم، وكيف تكونت نظرة الإنسان الجاهلي حول المرأة، وكيفية الخطاب كان معها، ثم يمكن النظر فيما إذا كان بالإمكان عد هذا العصر بمثابة النواة لهذا المفهوم فيما تلاه من غزل عفيف في العصور التالية .

**الكلمات المفتاحية:** العفة، عنترة بن شداد، الغزل العفيف، شعره العفيف.

## Abstract

The concept of love poetry in Arabic literature crystallized around the admiration of the poet for the woman, expressing this admiration through sweet and delicate words. Many studies and research have focused on the establishment of the concept of love poetry in two forms: sensual or materialistic love poetry, which focuses on depicting the woman's appearance and beauty, expressing these physical features with explicit words that highlight the concept of feminine beauty, and the other form, which is chaste or platonic love poetry, describing a transparent relationship that reveals the depths of love based on chastity in communication with women, adhering to principles of noble character and proper conduct.

Since this study focuses on the pre-Islamic era, and considering that the concept of chaste love poetry was not clearly defined in this context according to previous studies—which suggest that this artistic concept became more focused in the Umayyad period—this study will explore this concept through the verses of poets from that time. It will examine how the pre-Islamic man viewed women, how the discourse was

framed, and whether this period could be considered the foundation for the subsequent development of chaste love poetry in later periods.

**Keywords:** Chastity, Antarah ibn Shaddad, Chaste Love Poetry, His Chaste Poetry

## المقدمة:

تتناول هذه الدراسة مفهوم الغزل بشقه العفيف عبر دراسة أبيات غزلية للشعراء الفرسان في العصر الجاهلي، وتكونت هذه الدراسة من شخصية مهمة في العصر الجاهلي هو الشاعر الفارس عنترة بن شداد، هذا الرجل الذي ارتسمت حياته بميزات لم تكن مهيأة لغيره، منها أنه شاعر فحل وأحد الشعراء السبعة من أصحاب المعلقات الأمر الذي يأخذنا بجانب فعال لمثل هذه الدراسة، والأخرى أنه من الشعراء الفرسان الذين عرفوا ببسالتهم وقوتهم شكيمتهم، وتأكدواً وتوثيقاً له بالريادة والسبق في الفروسية، وثالثة أنه من الشعراء السود، ورابعة صراعه الدائب بين العبودية والحرية، هذه العوامل فجرت ينبوع القرىحة ليسلسل أبياتاً منوعة لم تكن أقل حظوة من غيرها من قصائد العصر الذهبي للقصيدة العربية .

وعلى ما هو معروف أو معهود عن عنترة، شأنه شأن غيره من الشعراء الذين شهروا بحبهم لفتاة امتلكت أبابهم وقلوبهم وتمكن حبها أن يكون سغالهم الشاغل، إلا أن غزله بعبدة كان يطرق الأسماع بعفته ورزانته، وهذا ما أخذه للخروج من دائرة الغزل المادي، فقد أخلص لها غاية الإخلاص، ولعلنا لا نذهب بالقول بعيداً أو نجافي الحقيقة أن هذا التعلق بعبدة كانت رافداً يشحذ قريحته ويلهمه فنون القول، فالمرأة في لب الجاهلي لذة الحياة ومتاعها، إن نال الرضا منها، وفاز بقربها، وهي نار تحرق فؤاده وتلهب جوارحه إن تمنعه عليه، فكان التمنع مقتحماً للصعب، مكسرًا للقيود، فلا غرابة أن يكون شعره بذكرها متسع لأطراف الحديث، وعلى ذلك "أن يوجد المرء ببذل كل ما كان يقدر عليه مما كان ممتنعاً به قبل ذلك، كأنه هو الموهوب له، والمusuى في حظه، كل ذلك ليدي محسنه ويرغب في نفسه، فكم من بخيل جاد، وقطوب تطلق، وجبان شجع، وغلظ الطبع تطرب، وجاهل تأدب، ونقل تزين، وقر تجمل، وذي سن تقى، وناسك فتك، ومصون تمسك، وهذه العلامات تكون قبل استعار نار الحب وتأرجح حريقه وتوقف شعله واستطاره لهبه، فأما إذا تمكن مأخذه فحينئذ ترى الحديث

سراًًا والاعراض عن كل ما حضر ألا عن المحبوب جهاراً<sup>(١)</sup>، ومن الجدير بالذكر أن حياة الرجل في العصر الجاهلي شكلت بثلاثة محاور رئيسة هي المرأة والخمرة والفروسيّة، ولمكانة المرأة ومزيتها على مر العصور وليس حكراً على العصر الجاهلي، جاءت الفكرة على بناء هذه الدراسة معنونة بـ "العفة في غزل الشعراء الفرسان الجاهلين - عنترة بن شداد أنموذجًا" محاولة لبحث أبيات الشاعر الغزلي ووقف على تلك النماذج العفيفة، والتي يمكن أن تتوصل الدراسة إلى أنها كانت سبيلاً للغزل العذري فيما بعد في العصر الأموي، فقد قامت الدراسة على بناء فكرة العفة في الغزل الجاهلي، وربط ذلك بالفروسيّة، ورصد أبيات الطيف التي كانت تشكل جانباً مهماً من تأصيل فكرة العفة بالغزل، وثم نخلص إلى أن عنترة كان الأهم في تأصيل هذا الموروث الشعري العفيف في بناء مدرسة العذريين فيما بعد.

### العفة في غزل الشعراء الفرسان (عنترة أنموذجًا)

في دراستنا هذه سنحاول الحديث عن قضية مهمة في الشعر الجاهلي أخذت مكانة مميزة في موضوعات الشعر وهي الغزل الجاهلي، لكن بتفرد العفة لدى الشعراء الفرسان، كون العلاقة القائمة بين الرجل والمرأة في العصر الجاهلي لم تكن في نمطيتها علاقة مادية فسيولوجية محضة، بل كان للمرأة مكانة مميزة في الحياة إذ كانت الملهم والداعف الشعري للرجل تهز عاطفته وتثير رغبته بأسباب القول<sup>(٢)</sup> دافعه في ذلك الحب؛ ليعبر عن لوعاته وألمه، وتصوير ذلك بأبيات شعرية تفيض عاطفة، فقررت هذه العلاقة بأمور ثلاثة هي "وصف المحبوب وجماله وشعور المحب به، والمناسبة"<sup>(٣)</sup> فمتى استحكمت هذه الأمور وتشابكت كانت العلاقة على أتمها ووصل الشعور الغرامي مرماد، ويكون المحب ينظر بعين القلب فيتمكن عن رؤية أحد غير محبوبه.

والحديث عن مفهوم العفة لابد من فهم هذا المصطلح، فالعفة "الكف عما لا يحلُّ ويحملُ، عفَّ عن المحارم والأطماء الدينية، يعْفُ عِفَّةً وعَفَّاً وعَفَافًاً وعَفَافَةً، فهو عَفِيفٌ"<sup>(٤)</sup>

(١) مختصر طوق الحمامنة وظل الغمامنة في الألفة والألاف لابن حزم الأندلسي : ١٥٥ .

(٢) الحب العذري نشأته وتطوره أحمد عبد السنار الجواري ٥١ .

(٣) روضة المحبين ونزهة المشتاقين ١٠٣ .

(٤) لسان العرب ٩ / ٢٩٠ ، والصحاح ٤ / ١٤٠٥ .

وبذلك فإن الغزل الذي يحمل مبدأ العفة في الحديث إلى المرأة إنما هو تكريم لها، واعطائها مكانة مقدّسة "والحشمة والحياء من أكرم الصفات التي يتوج الحب بها فيسان من الابتذال ويحتفظ بسموه وطهره"<sup>(١)</sup> وهذا ما يمكن رصده من خلال قول عنترة في التغزل بعبلة بتصويرها حينما طلب بعض أصحابه أن يصف لهم عبلة فقال (من الطويل) :

إِذَا أَسْفَرَتْ بَدْرُ بَدَا فِي الْمَاحِشِ  
سِوَى فَتْرَةِ الْعَيْنَيْنِ سُقْمٌ لِعَائِدِ  
وَتَمْشِي كَعْصِنَ الْبَانِ بَيْنَ الْوَلَائِدِ  
عَلَى نَحْرِهَا مَنْظُومَةً فِي الْقَلَائِدِ  
هِلَالٌ عَلَى غُصْنٍ مِنَ الْبَانِ مَائِدِ  
فَلِيسَ فِيهَا إِلَّا عُيُوبُ الْحَوَاسِدِ<sup>(٢)</sup>

لَعْوبٌ بِأَبْبَابِ الرِّجَالِ كَأَنَّهَا  
شَكَّتْ سَقَمًا كَيْمًا تُعَادُ وَمَا بِهَا  
مِنَ الْبِيْضِ لَا تَقْلَاكَ إِلَّا مَصْوَنَةً  
كَأَنَّ الثُّرَيَا حِينَ لَاحَتْ عَشِيَّةً  
مُنَعَّمَةً الْأَطْرَافِ خَوْدٌ كَأَنَّهَا  
حَوَى كُلَّ حُسْنٍ فِي الْكَوَاعِبِ شَخْصُهَا

فالملحوظ من وصفه لها بهذه الكلمات العذبة الرقراقة بأنها كاملة الجمال لا يشوبها نقص ولا يعييها شيء سوى كلام الحساد وهو ما ليس فيها، فعبارات الشاعر في هذه اللوحة لم تحمل إلّا عفاف التوصيف متعددة عن سفاسف الكلام، فأحب الشعراً أن يزيّنا المرأة بكل ألفاظ الحنان، هذا الحب الذي شغل عقل عنترة، وتملك من قلبه، هذا الحب ولد مقبل عمره فنظم فيها صورة لطيفة أيام صباح مشيراً إلى أنه لم ييأس من حبها، فيقول (من الكامل) :

فِيْهِ لِدَاءُ الْعَاشِقِينَ شِفَاءُ  
لِجَلَالِهَا أَرْبَابُّهَا الْعَظَمَاءُ  
عِنْدِي إِذَا وَقَعَ الإِيَاسُ رَجَاءُ<sup>(٣)</sup>

بَسَّمَتْ، فَلَاحَ ضِيَاءُ لَوْلَوْ ثَغْرِهَا  
سَجَدَتْ تَعَطِّيْرُمُ رَبَّهَا فَتَمَالِيَتْ  
يَا عَبْلَ مِثْلُ هَوَاكَ أوْ أَضَعَافِهِ

في اللوحة الشعرية نجد أن الشاعر لم يتجاوز مبدأ الأخلاق والحديث المهدّب في تجسيد ملامح محبوبته، فكان وصفه على ما هو سائد في عرف الناس ومذهبهم في وصف المرأة المحبوبة، مما يعكس ابعاد الشاعر عن الاصطناع أو تزييف القول، مما يؤكّد حقيقة أن غزل

(١) المرأة في الشعر الجاهلي علي الهاشمي . ١٠٧

(٢) شرح ديوان عنترة بن شداد / ٦٢ .

(٣) المصدر نفسه / ٦ .

الشاعر ابتعد عن المادة الحسيّة في القول أو وصف المرأة بما يخدش الحياة، لأن الجمال الداخلي للنفس يكون أصعب إدراكاً من الجمال الحسي، لأن هذا الجمال لم يتأت ليدرك بإحدى الحواس، وإنما يدرك ويستشف خارج إطار الجسم الملموس، وهذا الأمر إنما عقد لذى عقل قادر على النظر بعين الفكر الثاقب لما هو غير منظور عن طريق المنظور<sup>(١)</sup>، إن معاناة الحب عند الشاعر ألهبت النار في صدره، فكانت "حرارة العاطفة والثبات في هذا النحول والسلام والضنى الذي أكثر الشعراء من الشكوى فيه"<sup>(٢)</sup>، فكان أدب عنترة في حب عبلة رمزاً خالداً ومعاناته مسيرة شاقة أضنته وأجهذه في الوصول إلى قلبها إلا أنه لم يتمكن سوى من النظر، فما يكن من قوله فيها إلا أن ينفتح سحر عفته بقوله (من البسيط) :

أَيَّامُ غُصْنٍ شَبَابِيِّ فِي نُعُومَتِهِ  
أَلْهُو بِمَا فِيهِ مِنْ زَهْرٍ وَمَنْ ثَمَرِ  
فِي كُلِّ يَوْمٍ لَنَا مِنْ نَشْرِهَا سَحَراً  
رِيحُ شَذَّاهَا كَنْشِرُ الزَّهْرِ فِي السَّحَرِ  
وَكُلُّ غُصْنٍ قَوِيمٍ رَاقِيٌّ مَنْظَرٌ  
مَا حَظُّ عَاشِقِهَا مِنْهُ سَوَى النَّظَرِ<sup>(٣)</sup>

يتجسد مما رصف من أبيات دلالة على رصانة شاعرية عنترة لما يبغي توظيفه، وأنه متمكن من أدواته الشعرية بميله للنظم على بحور شعرية تناسب مبتغاه، ففي اللوحة الأولى نظمها على البحر الطويل الذي هو من أعظم البحور الشعرية أبهة وجلاً، وإليه يعمد أصحاب الرصانة، فهو بحر رحب الصدر، لطيف النغمة، كما أنه مفضل عند الشعراء الأقدمين لصلاحه للقصص المتضمن في أشعارهم، وصلاحه لأخبارهم وماضيهم وأساطيرهم<sup>(٤)</sup>، فهو صالح لقولهم في الغزل، وهذا ما لحظناه من نظم عنترة وحسن اختياره لألفاظه، فකست الكلمات رونقاً وأبهة تسليت لأعمق القلوب وداعبت العواطف، فطربت الأسماع، وتاغمت الأذواق لهذا النسج اللطيف الرائق، وكذا سار الأمر مع اللوحة الثانية التي نسجت على البحر الكامل فهذا البحر هو من أكثر البحور غنائية وليناً وانسيابية واضحة<sup>(٥)</sup>، فهو لون خاص من الموسيقا إن أريد به الجد تجده فخماً جليلاً مع ترنم ظاهر، وتارة تجده ليناً رقيقاً حلواً إن أريد

(١) القيم الجمالية في الشعر الجاهلي / ١٧٥ .

(٢) المرأة في الشعر الجاهلي / ١٢٤ .

(٣) شرح ديوان عنترة / ٧١ .

(٤) المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها / ٣٩٢ .

(٥) العروض والقافية / ٣٨ .

به الغزل فيكون كصلصلة الأجراس مع الأبهة التي تمنعه من أن يكون نزقاً<sup>(١)</sup>، فكانت الحركية التي بيت فيها الشاعر تلك الصور الفنية لتكون إشارة واضحة على تمكّن وحسن تدبر الصنعة الشعرية عنده، والكيفية التي يحاور بها ويصف من عن طريقها لوعج الحب ومعاناته وألامه وشوقه بتخييره لألفاظه بصورة مميزة قوله (من الكامل) :

سَبَقْتُ عَوَارِضَهَا إِلَيْكَ مِنَ الْفَمِ  
أَوْ رُوضَةً أَنْفًا تَضْمَنُ نَبَّهَا  
وَكَانَ فَارَةً تَاجِرٌ بِقَسِيمَةٍ  
غَيْثٌ قَلِيلٌ الدَّمْنُ لَيْسَ بِمَعْلَمٍ  
جَادَتْ عَلَيْهِ كُلُّ عَيْنٍ ثَرَّةٌ  
فَتَرَكْنَ كُلَّ قَرَارٍ كَالدَّرْهَمُ<sup>(٢)</sup>

وغالب الصور في غزل الشاعر التي يحدثها في نفس المستمع أو القاريء لأشعاره، فإنها تحقق أثراً فيهم كون ألفاظه نابعة من بيته وواقع حياته فكانت "الحشمة والحياء من أكرم الصفات التي يتوج بها الحب فيصان عن الابتدا" <sup>(٣)</sup>، ومن ذلك قوله (من الكامل) :

دَارُ لَانِسَةٍ غَضِينْضٍ طَرْفُهَا  
طَوْعُ الْعَنَاقِ لَذِيَّذَةِ الْمُتَبَسِّمِ<sup>(٤)</sup>

نرى أن عنترة يعطينا صورة حية متداقة عن عفة حبه، وبما أنه من الفرسان فكانت شاعريته تصور مثلاً مختلفاً عن الأمثلة الأخرى، فهو كشاعر فارس أضحت المرأة عنده بمنزلة مثالية ومكانة مقدسة، وكان التودد والتقارب منها يدفع في الحافز ويفجر الكوامن، ليثبت أقدامه في سوح الوعى، ويمضي ممتطياً جواده لا يخشى الحروب، ولا يرتعب النوازل، ويضحي من أجل حبها بحياته، فعاش متربعاً عن الرزایا، مبتعداً عن الدنيا، فارساً في المعارك، وفارساً في حب عبلة، فكان صورة حية قولاً وفعلاً في عذرته تجاه محبوبته التي أختصها قلبه دون النساء، وتملكتها جوارحه بكل براءة، فهي المشوقة العفيفة ذات الخلق العالي الرفيع <sup>(٥)</sup>، فكانت عفته فطرة سليمة لا يشوبها خلل فنراه يصف حاله مع جارتة بغاية الأدب الرفيع فيقول (من الكامل) :

(١) المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها / ٢٦٤.

(٢) شرح ديوان عنترة بن شداد / ١٢٣.

(٣) الغزل في العصر الجاهلي / ١٦٢.

(٤) شرح ديوان عنترة بن شداد / ١٤٩.

(٥) دراسات نقدية في الشعر العربي - بهجت الحديثي / ٧٩.

أَغْشَى فَتَاهَ الْحَيِّ عِنْدَ حَلَّهَا وَإِذَا غَزَا فِي الْجَيْشِ لَا أَغْشَاهَا  
 وَأَغْضَى طَرْفِي مَا بَدَتْ لِي جَارَتِي حَتَّى يُوَارِي جَارَتِي مَوَاهَا  
 إِنِّي امْرُؤٌ مَّنْ خَلَقَهُ مَاجِدٌ لَا أَتْبِعُ النَّفْسَ اللَّجُوجَ هَوَاهَا<sup>(١)</sup>

كان الحب قد شغل فكر وقلب عنترة، فهذا الفارس الهمام، والبطل المغوار الذي شهدت له الأيام، وأثبتت له معاصروه، أنه جلد صلب في موضع الصلابة والقوة، إلا أنه حوى قلباً رقيقاً عطوفاً كانت تسعده ابتسامة، ونظره حنونة، أكثر من لمسة دافئة<sup>(٢)</sup>، وكانت عبلة تثير فيه الحمية، وتلهب حماسه فقد ذكرها في أوقات يتوقف فيها الفارس عن كل شيء سوى ضرب السيف، لكن حبهما كان النبض المحرّك، والداعف القوي لدقّ أعناق أعدائه<sup>(٣)</sup> يقول: (من الكامل):

ولقد ذكرتك والرماح نواهل  
 فعودت تقبيل السيف لأنها  
 مني وببيض الهند ت قطر من دمي  
 لمعت كبارق ثغرك المتسم<sup>(٤)</sup>

إن روح عنترة المدمجة بين الفروسيّة والمحبّة تسامت عن الرغبات الحسية والجسدية إلى مثالية التعفف، وكانت نفسه العاشقة تتودّد لتقبيل السيف المضمحة بالدماء لأنها تذكره بعلبة، فانصهرت فروسيّته وشجاعته بعباراته الغزلية ليلوّن صورة فريدة تعبّر عن المفهوم الغزلي العفيف، ويعبّر عن صورة ذلك الإنسان الرقيق الذي يعاني جلادة أبناء قومه، ونبذهم له بسبب لونه وبشرته، لكنه أضفى تحسيناً يميز شاعرنا عن غيره، فالمزاجة بين أدوات الحرب وبين محبوبته قد يعكس نظرة في تفسير هذه اللوحات، كون السيف والرماح والسنان وغيرها ما هي إلا آلات قتل وهلاك لمن يلاقيه في الواقع والمعامع، لكن ما شأن عبلة بهذا الأمر؟ فما هي إلا دلالة بينة على توسله الطريق إلى قلبها، وهي إرادة عاكسة لصورة متمنكة من قدرته على استعمال ألفاظ العشق وتوجيهها بالطريقة التي يبرز فيها الشاعر لنا إظهار مفهومه للحب، وإلى هذا يذهب الدكتور بهجت الحديثي في رؤيته حول غزل الشعراء الفرسان في أن غزلهم كان أنموذجاً خاصاً مخالفاً عن باقي اللوحات الشعرية، فالمرأة عندهم قد احتلت مكانة مقدّسة،

(١) شرح ديوان عنترة / ١٥٩ - ١٦٠.

(٢) الفروسيّة في الشعر الجاهلي / ٢٨٩.

(٣) الغزل في العصر الجاهلي / ٢٣٩.

(٤) شرح ديوان عنترة / ١٢٥.

وكان حافزاً معنوياً يحرك فيهم البسالة والاقدام، وحبها داعماً لمواصلة خوض المعارك والثبات في مقارعة الأعداء والظفر بالنصر، فالشاعر الفارس يدافع عن قومه ويضحى بحياته من أجلهم ويحاول دائماً ابراز شجاعته وجوده وكرمه سعياً منه في رضاها<sup>(١)</sup>، وبالمعنى هذا يقول عنترة (من الكامل) :

يَا عَبْلَ خَلَّيِ عِنْكِ قَوْلُ الْمَفْتَرِي وَخُذِيَ كَلَامًا صَغْتُهُ مِنْ عَسْجَدِ كَمْ مَهْمَهِ قَفَرَ بِنَفْسِي خَضْتُهُ كَمْ مِنْ جَحْفَلٍ مِثْلِ الضَّبَابِ هَزَمْتُهُ كَمْ فَارِسٌ بَيْنَ الصُّفُوفِ أَخْذَتُهُ يَا عَبْلَ دُونَكِ كُلَّ حِيٍ فَاسِلَيِ يَا عَبْلَ هَلْ بُلْغَتِ يَوْمًا أَنَّنِي كَمْ فَارِسٌ غَادَرْتُ يَأْكُلُ لَحْمَهُ	وَاصْغَيْ إِلَى قَوْلِ الْمَحِبِّ الْمَخْبِرِ وَمَعَانِيَ رَصَعْتُهَا بِالْجَوْهَرِ جَاؤَرْتُهَا وَمَفَاوِزِ بِمُهْنَدِ مَاضِ وَرَمْحِ وَالخَيْلُ تَعْرُ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ شُبْهَةٌ فِي عَنْتَرِ وَلَيْتُ مُنْهَزِمًا هَزِيمَةَ مُذْبِرِ ضَارِي الدَّنَابِ وَكَاسِرَاتُ الْأَنْسُرِ <sup>(٢)</sup>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

يحاول هذا المحب أثبات ذاته أمام محبوبته ويصوغ لأجلها كلمات ترسم صورة مشرفة للفوز بها مهما واجه من تحديات ومهما لاقى من صعوبات، مشيراً إلى عدم اكتراحتها بالقول المفترى عنه، ولم تفارق عبلة لبه وقلبه حتى وإن ابتعد عنها ففي خروجه إلى اليمن مع نفر من قومه كانت حاضرة أمام عينيه ولهيب شوفه لها لا ينطفئ، فيذكرها بقوله من الطويل:

طَفَا بَرْدَهَا حَرُّ الصَّبَابَةِ وَالْوَجْدِ فَمَا عَرَفُوا قَدْرِي وَلَا حَفِظُوا عَهْدِي لَمَا اخْتَرْتُ قُرْبَ الدَّارِ يَوْمًا عَلَى الْبُعْدِ إِذَا كَلَمْتُ مَيْتًا يَقُومُ مِنَ الْحَدِ تَقُولُ إِذَا اسْوَدَ الدَّجَى فَاطَّلَعَيْ بَعْدِي فَإِنَّكَ مُثْلِي فِي الْكَمَالِ وَفِي السَّعْدِ <sup>(٣)</sup>	إِذَا الرِّيحُ هَبَتْ مِنْ رُبَى الْعَلَمِ السَّعْدِيِ وَذَكَرَنِي قَوْمًا حَفِظْتُ عُهُودَهُمْ وَلَوْلَا فَتَاهَ فِي الْخَيَامِ مُقْيَمَةُ مُهْفَهَفَةُ وَالسَّحْرُ مِنْ لَحَظَاتِهَا أَشَارَتْ إِلَيْهَا الشَّمْسُ عِنْدَ غُرْبَهَا وَقَالَ لَهَا الْبَدْرُ الْمُنِيرُ: أَلَا أَسْفِرِي
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(١) دراسات نقدية في الشعر العربي ٧٩ - ٨٢.

(٢) شرح ديوان عنترة ٧٣.

(٣) شرح ديوان عنترة : ٦٠ - ٦١.

تفيض هذه الأبيات غزلاً رقيقاً لا يندي جبيناً ولا يشوبه تucher صفو الحشمة، إلا أن ألفاظها تشير إلى قلق وحزن يخيم على قلبه ف قوله "لما اخترتْ قُرْبَ الدَّارِ يوْمًا عَلَى الْبُعْدِ" فمهما بعدها إلا أنها حاضرة في قلبه ظاهرة لعينيه، ويطغى على ذلك القلق الشعور بالخوف قوله "إِذَا كَلَمْتُ مَيَّتًا يَقُومُ مِنَ الْحَدْ" فمن غير الممكن أن يتكلّم الموتى أو أن ينهضوا من قبورهم ويعاودوا حياتهم السابقة، لكن المستحيل يكون طبيعياً عند وفود عبلة في منامه، ويرفد ذلك بأبهى تمثيل لها وألطف صورة وأبدع تصوير لها إن تتحني الشمس ويقر البدر المنير بجمالها ما حرّك هذا الشعور وفجر ينبوع المحبة إلا قلب عاشق متلهب من نوع الوصال من حبيبته، ولما كان للحب علامات صادقة تبدو على المحب والذى "غرسته المرأة في قلب العربي التضحية الصادقة والاستبسال لأجل الحب وكان عنترة العبسي من الذين صوروا تلك التضحية والاستسلام خيراً تصوير فإن حبه واحلاصه جعله يستسلم لحبيبته بدون قيد أو شرط كما اعتاد أن يستسلم له الأبطال فحبيبته كانت بطل معركة حبه فتقديم إليها<sup>(١)</sup>، قائلاً من الكامل:

أَرْضُ      الشَّرَبَةُ      تُرْبَهَا      كَالْعَنْبَرُ	وَنَسِيمُهَا      يَسْرِي      بِمِسْكِي      أَذْفَرِ	وَقِبَابُهَا      تَحْوِي      بُدُورًا      طَلَعاً	مِنْ كُلِّ      فَاتِتَهُ      بِطَرْفِ      أَحْوَرِ	يَا عَبْلَ      حُبَّكِ      سَالِبَ      أَبَابِنَا	وَعُقُولَنَا      فَتَعَطَّفَيِ      لَا      تَهْجُرِي	مَا كُنْتُ      أَقْنَى      كُلَّ      صَعْبِ	يَا عَبْلَ      لَوْلَا      أَنْ      أَرَاكِ	بِنَاظِرِي      مُنْكَرِ
-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------------------------------	------------------------------------------------	--------------------------

تمتزج الرؤية في ألفاظ هذا الأبيات بأنه الفارس الشجاع المهزوم، الذي عركته الحروب، فغدا بطل السوح وكاسر شوكة الفرسان ومرعبهم، وفي الغالب المعتمد أن ألفاظ القصائد لهؤلاء الشعراء في العصر الجاهلي تخرج قاسية شديدة لموائمة الغرض وليسط الصورة المنقولة عنهم، لكن الواقع الذي يقرأ من شعره، حتى في قصائده التي يعبر فيها عن فروسيته وبسالته وقوه شكيته، تلين إذا ما يذكر عبلة فيمتلى جو القصيدة بألفاظ العشق والهياق فتعدو كلماته رقيقة ندية، وهذا الترابط بين الصور المجاورة، فيها ثورة انفعالاته البطولية تسح ذلك الصور لتتساب عشاً وغراماً آسراً "إذ امتزج الرصيدان معَ الحب والفروسيّة، وأصبح لا

(١) المرأة في الشعر الجاهلي : ١٢٦ .

(٢) شرح ديوان عنترة : ٧٢

غنى للشاعر عن أيٌّ منها<sup>(١)</sup>، فكان هذا الامتزاج هو الروضة المعطاء التي تثير فيه الحماس لقتال وتلهب نار الشوق فيه لينفتح شعراً عفيفاً، على الرغم من المجتمع القبلي الذي يصعب فيه كبح الشهوات والسيطرة على الغريزة، فبه يكبح جماح تلك الغرائز فهو " لا يسرف إذا شرب، ولا يعرب إذا طرب، ولا يغوي المرأة إذا أحب، ولا يسرق اللذة التي حرمتها الأعراف والتقاليد"<sup>(٢)</sup> ويصف حاله هنا في معلقته فيقول من الكامل:

فَإِذَا شَرِبْتُ فَأَنَّنِي مُسْتَهِلٌ مَالِي وَعَرْضِي وَافِرٌ لَمْ يُكُلْ  
وَإِذَا صَحَوْتُ فَمَا أَفْصَرُ عَنْ نَدَى وَكَمَا عَلِمْتُ شَمَائِلِي وَتَكَرُّمِي<sup>(٣)</sup>

ونظر الدكتور طه حسين في حال عنترة فوجد أنه يمتلك "معاني الرجولة العربية التي يعمل الرجال على التشرب بها لتكوين شخصية فذة قادرة على التأثير في مجتمعهم، فكان عنترة رقيق دون أن تعصف به الرقة إلى تفكيك تلك المعاني الشامخة، وهو شديد دون أن تأخذه إلى الانفلات والفسادة المستقبحة، ووصفه بأنه صاحب شراب دون أن يؤدي به ذلك الكأس إلى فقدان مرؤته وسمو خلقه وطهارة أفعاله، كما أنه صاح دون أن يتذلل صحوه فيقصر عما ينبغي له أن يكون مشتملاً على الفعال الكريمة والخلال النبيلة والصفات المحمودة، فهو دؤوب على اشتغال تلك المعاني الفضيلة والسمات النبيلة التي يتشرف بها الرجل العربي الكريم<sup>(٤)</sup> وتلك الصفات اجتمعت لتشكل صورة البطل الشجاع وأن هذه الشجاعة هي السبيل للظفر بعبلة مهما واجهته صعوبات وعثرات، فهو لا يسام ولا يكل من طلب رضاها ونيل مودتها والفوز بها حتى وإن أقر قومه بقتله فيقول من الطويل:

فَهَلْ تَسْمَحُ الْأَيَّامُ يَا ابْنَةَ مَالِكٍ  
بِوَصْلٍ يُدَاوِي الْقَبْرَ مِنْ أَلَمِ الصَّدْ  
وَأَجْرَعُ فِيْكِ الصَّبَرَ دُونَ الْمَلَأِ وَحْدَيِ  
سَأَحْلُمُ عَنْ قَوْمِي وَلَوْ سَفَكُوا دَمِي

(١) أشكال الصراع في القصيدة العربية في العصر الجاهلي، د . عبد الله التطاوي : ١٢٨.

(٢) الأدب الجاهلي قضاياه، أغراضه، أعلامه، فنونه : ٤١١.

(٣) شرح ديوان عنترة : ١٢٥.

(٤) ينظر : حديث الأربعاء : ١ / ١٥١.

وَحَقَّكِ أَشْجَانِي التَّبَاعُدُ بَعْدَكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ أَشْجَاكُمُ الْبُعْدُ مِنْ بَعْدِي<sup>(١)</sup>

وليس من عجب أن يطالعنا قول الشاعر حين ي جانب طريق المحسوس والتغزل بما اعتاد  
الشعراء طرقه في باب الغزل، فنراه يتغاضى عن مفاتن الجسد متغنىً بلغة الروح التي تعدُّ  
أسمى وأطهر قولًا، وأفضل الفضائل التي توصف بها النساء، فهذا الفارس الذي تهاب ملاقاته  
الفوارس القساة العتاة، ويخضع لسلطان سيفه الرقاب الغلاظ، ليقلب بنا الحال إلى الانبهار  
والاعجاب من ذلك الشاعر الذي لم يجح ليكون أسير الغريزة والحس فيتعالى ويرتفق في حبه  
وغزله العفيف ليقول من الكامل ويصف شدة شوقه لعبلة:

رُدِّي السَّلَامُ وَحِيَيِي مِنْ حَيَاكِ نِيرَانُ شَوْقِي بَرِدُ هَوَاكِ مِنْ طَبِّ عَبْلَةَ مُتْ قَبْلَ لِقاكِ <sup>(٢)</sup>	رِيحَ الْحِجَازِ بِحَقِّ مَنْ أَنْشَاكِ هِبْ عَسَى وَجْدِي يَخِفُ وَتَطَفِي يَا رِيحُ لَوْلَا أَنَّ فِيكِ بَقِيَةً
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

وهذا العاشق المغرم الذي لم تنتفأ نيران قلبه، إذ نجده يتخذ السبيل لعبلة من جانب آخر،  
فيطرق باب طيفها ليغوص ما يكابده من واقع الليم محاولة لشفاء سقمه والتعم بوصلها، فهو  
يصدق بذلك قناعة منه بالقرب منها إن زاره طيفها، بل نجده يتضرع لها بذلك وأنه يكتم  
ووجه ولظى الحب المستعرة في جوفه، فيتظاهر بالنوم لعله يتغير ما يروم، وينعم بالطمأنينة  
والحبور بحضورها، فيقول من الطويل:

وَأَسْهَرُ لَيْلِي وَالْعَوَادِلُ نُومُ وَالْزَمُ مِنْهُ دُلَّ مَنْ لَيْسَ يَرْحَمُ وَدُونَ التَّدَانِي نَارُ حَرْبٍ تَضَرَّمُ إِذَا عَادَ عَنِي كَيْفَ بَاتَ الْمُتَيَّمُ <sup>(٣)</sup>	سَأْصْمِرُ وَجْدِي فِي فُؤَادِي وَأَكْتُمُ وَأَطْمَعُ مِنْ دَهْرِي بِمَا لَا أَنَّالُهُ وَأَرْجُو التَّدَانِي مِنْكِ يَا ابْنَةَ مَالِكٍ فَمُنْنِي بِطَيْفٍ مِنْ خَيَالِكِ وَاسْأَلِي
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(١) شرح ديوان عنترة : ٦٢.

(٢) شرح ديوان عنترة : ٩٨.

(٣) شرح ديوان عنترة : ١٣٣.

وتارة نراه يقنع بزيارة طيفها له ولو مرة في الشهر، وفي هذا إشارة بيّنة إلى حالة الحرمان التي تملكت عليه، لفقدانه الأمل من العيش بواقع حيٌّ جميل، فيسمع هتاف حمامٍ في ليل بهيم فيكلمها بأن حاله أمر من حالها، وأنه ليستغنى عن الواقع بالخيال، والعيش في غياهٍ للأحلام لتحقيق ما يصبو إليه، فيقول من الطويل:

مُغَرِّدَةً تَشْكُو صُرُوفَ زَمَانٍ  
 بَكَيْتُ بِدَمْعٍ رَائِدِ الْهَمَانِ  
 وَلَا خُضِبَتْ رِجْلَاكَ أَحْمَرَ قَانِي  
 عَلَى كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً لَخَافِي  
 فَشَخَصْتُكِ عِنْدِي ظَاهِرٌ لَعِيَانِي<sup>(١)</sup>

ولولا هذا طيف هذه الخود التي تُخجل القمر المنير من بهجتها لقضى لياليه بالسهر والنوح، فيقول من المنسرح:

تُخْجِلُ بِالْحُسْنِ بَهْجَةَ الْقَمَرِ  
 تَرْمِي فُؤَادِي بِأَسْهُمِ الشَّرَّ  
 قَضَيْتُ لَيْلِي بِالنَّوْحِ وَالسَّهَرِ<sup>(٢)</sup>

وَقَدْ هَنَقَتْ فِي جُنْحِ حَمَامَةٌ  
 فَقَاتَتْ لَهَا لَوْ كُنْتِ مِثْلِ حَزِينَةٍ  
 وَمَا كُنْتَ فِي دَوْحٍ تَمِيسُ غُصُونَهُ  
 أَيَا عَبْلُ لَوْ أَنَّ الْخَيَالَ يَرْوُرُنِي  
 لِئَنْ غَيْبَتْ عَنْ عَيْنِي يَا ابْنَةَ مَالِكٍ  
 وَلَوْلَا هَذَا طِيفُ هَذِهِ الْخُودِ الَّتِي تُخْجِلُ الْقَمَرَ الْمَنِيرَ مِنْ بَهْجَتِهِ لِيَالِيهِ بِالسَّهَرِ وَالنَّوْحِ،

خَوْدُ رَدَاحٍ هَيْقَاءُ فَاتِنَةٍ  
 يَا عَبْلَ نَارُ الْغَرَامِ فِي كَبِدي  
 يَا عَبْلَ لَوْلَا الْخَيَالُ يَطْرُقُنِي

فكان حضور الطيف يشكل فرحاً وغبطة في قلب أنقل الغرام عليه حتى جنٌ وانجست عيون المحبة لتملاً الأصقاع بأعذب الأشعار وأرقها وأعفها حناناً وشوقاً ولسنا مغالين بقولنا أن عنتراً أفرد أبياتاً نقىض عبقاً من عفة، وهذه العفة لربما كانت سبباً فيأخذ مفهوم الغزل العفيف إلى مفهوم الغزل العذري الذي نما بشكل واضح في العصر الأموي .

(١) شرح ديوان عنترا : ١٤٨ .

(٢) شرح ديوان عنترا : ٧٦ .

## الخاتمة

بعد هذه الدراسة التي أخذتنا معها للنظر في أقوال شاعر فارس اجتمعت له أسباب القول العفيف الدافئ، هذا الفارس الذي تكورت حياته بآلام عدّة، التصقت به فجرت لديه ينبوع الشعر لتخذل أبياته على مر العصور، ولا زالت تدرس وتبحث وينعم النظر فيها، ففي هذا الترحال الطيب وجدت الدراسة أن عنترة نجح في رسم وتوطيد الصورة الغزلية العفيفة بطريقة فنية رائعة، واستطاع من توظيف تلك الصورة بالشكل الذي سلّح بها قصائده لتأخذ مكانها المميز كونها نابعة من تجربة حقيقة، وعانياها معاناة أصلية، واستشعرها بكل جوارحه، ومن جانب آخر وجدت الدراسة أنه يربط بين فروسيته وحبه، ويسير بهما على نحو متوازٍ لا نقاطع بينهما، فكان حبًّا عبلة غذاء روحه، وملهم أفكاره، وممدًّا له بأسباب الثبات في سوح الوجى، على أن فروسيته كانت لها نصيب طيب لأجل الفوز بالقرب من حبيبته، فما كل ضربة سيف إلا ولها سبق للتقارب والتودد، لكن التمنع عنه سار به نحو الحديث مع طيفها ومناجاة خيالها، إن كان حلمًا، أو حلم يقظة، فعبرَّ عمًا هاجت به نار الشوق ففاحت من أترجمة المحبّة كلمات الشوق الصادقة، كونه كابدها بكل لحظة من لحظات عمره، فكان في كل تصويراته الشعرية عفيفاً لطيفاً لا يخدش حياء من يطالع غزله، فترى الدراسة أن عنترة في غزله فتح باب الغزل العفيف لشعراء العصر الأموي وكأنه النواة التي انبعقت من تلك الأشعار فيما بعد .

## المصادر والمراجع

- ١ - الأدب الجاهلي قضاياه، أغراضه، أعلامه، فنونه: د . غازي طليمات و أ. عرفان الأشقر، دار الإرشاد، حمص - سوريا، ط١، ١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م .
- ٢ - أشكال الصراع في القصيدة العربية في العصر الجاهلي: د . عبد الله الطحاوي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة - مصر، ٢٠٠٢ م .
- ٣ - الحب العذري نشأته وتطوره: أحمد عبد الستار الجواري، دار الكتاب العربي، مصر .
- ٤ - حديث الأربعاء: طه حسين، دار المعارف، القاهرة - مصر، ط٤، ١٤ .
- ٥ - دراسات نقدية في الشعر العربي: د. بهجت عبد الغفور الحديثي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد - العراق، ط١، ١٩٩٢ م .
- ٦ - روضة المحبين ونرفة المشتاقين: الإمام أبي عبد الله محمد بن أبي بكر بن أبي أيوب ابن قيم الجوزية (٦٩١-٧٥١)، تحقيق: محمد عزيز شمس، دار عالم الفوائد للنشر والتوزيع، مكة المكرمة - السعودية، ط١، ١٤٣١ هـ .
- ٧ - شرح ديوان عنترة بن شداد: اعتنى بتصحيحه أمين سعيد، المطبعة العربية، مصر .
- ٨ - الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية: اسماعيل بن حماد الجوهرى، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطّار، دار العلم للملايين، بيروت - لبنان، ط٤، ١٩٩٠ م .
- ٩ - العروض والقافية - دراسة وتطبيق في شعر الشطرين والشعر الحر: د. عبد الرضا علي، دار الكتب للطباعة والنشر، الموصل - الجمهورية العراقية .
- ١٠ - الغزل في العصر الجاهلي: د . أحمد محمد الحوفي، مكتبة نهضة مصر ومطبعتها، القاهرة - مصر، ط٢ .
- ١١ - الفروسيّة في الشعر الجاهلي: نوري حمودي القيسي، مكتبة النهضة، بغداد - العراق، ط١، ١٣٨٤ هـ - ١٩٦٤ م .

١٢ - **القيم الجمالية في الشعر الجاهلي:** د . عبد الحسن حسن خلف، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت - لبنان، ط١، ٢٠١٧ م .

١٣ - **لسان العرب: للإمام العلامة ابن منظور (٦٣٠-٧١١هـ)،** اعترى بتصحيحها: أمين محمد عبد الوهاب و محمد الصادق العبيدي، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ط٣، ١٤١٩هـ-١٩٩٩ م .

١٤ - **مختصر طوق الحمامنة وظل الغمامنة في الألفة والألاف: تصنیف الإمام الكبير الفقيه الأديب أبي محمد علي بن أحمد ابن حزم الأندلسی (٣٨٤-٤٥٦هـ)،** تحقيق: عبد الحق التركمانی، دار ابن حزم للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ط١، ٢٠٠٢-٥١٤٢٣ م .

١٥ - **المرأة في الشعر الجاهلي:** د . علي الهاشمي، مطبعة المعارف، بغداد - العراق، ١٩٦٠ م .

١٦ - **المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها:** د . عبد الله الطيب المجنوب، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، القاهرة - مصر، ط١، ١٣٧٤هـ - ١٩٥٥ م .

## Sources and References

- 1 – Pre- Islamic Literature : Its Issues Purposes, Notable Figures, And Arts: Dr, Ghazi Tulaymat and Mr, Irfan Al – Ashqar , Dar Al-Irshad, Homs , Syria, 1st ed, 1412AH – 1992AD .
- 2- Forms of Conflict in Arabic Poetry in the Pre—Islamic Era : Dr, Abdullah Al- Tatawi, Anglo – Egyptian Library, Cairo, – Egypt, 2002AD.
- 3 – Platonic Love : Its Origins and Development : Ahmed Abdel Sattar Al-Jawari, Dar Al-KitabAl-Arab, – Egypt.
- 4 – WednesdayTalk: Taha Hussein ,Dar Al-Maaref , Cairo , – Egypt, 14thed.
- 5 – Critical Studies in Arabic poetry: Dr, Bahjat Abdel Ghafour Al-Hadithi , General Directorate of Cultural Affairs, Baghdad, Iraq, 1st ed, 1992 AD .
- 6 – Rawdat al-Muhibbin wa Nuzhat al-Mushtaqin: Imam Abu Abdullah Muhammad ibn Abi Bakr ibn Ayyub ibn Qayym al-Jawziyya (691-751), edited by Muhammad Uzair Shams, Dar Alam al- Fawaaid for Publishing and Distribution, Macca, Saudi Arabia, 1st ed, 1431 AH .
- 7 – Explanation of the Diwan of Antarah ibn Shaddad: Edited by Amin Saeed, Al-Arabiya Press, – Egypt.

- 8 – Al-Sihah, the Crown of Language and the Correct Arabic poetry: Ismail ibn Hammad al-Jawhari, edited by Ahmed Abd al-Ghafur Attar, Dar al-Ilm lil-Malayin, Beirut, Lebanon, 4th ed, 1990 AD .
- 9 – Poetry and Rhyme – A Study and Application in Tow-Line Poetry and Free Verse: Dr, Abd al-Rida Ali, Dar al-Kutub for printing and Publishing, Mousl, Republic of Iraq.
- 10 – Ghazal in the pre-Islamic Era: Dr, Ahmad Muhammad al-Hawfi, Nahdat Misr Library and press, Cairo, – Egypt .
- 11 –Chivalry in pre-Islamic Poetry: Nuri Hamoudi Al-Qaisi, Al-Nahda Library, Baghdad, Iraq, 1st ed, 1384 AH - 1964 AD .
- 12 – Aesthetic Values in Pre=Islamic Poetry: Dr, Abdul-Hassan Hassan Khalaf, Arab Foundation for Studies and Publishing, Beirut, Lebanon, 1st ed, 2017 Ad.
- 13 – Lisan Al-Arab: by the great scholar Ibn Manzur (630 – 1971), edited by Amin Muhammad Abdul-Wahhab and Muhammad Al-Sadiq Al-Ubaidi, dar Ihya' Al-Turath Al-Arabi, Beirut, Lebanon, 1993 – 1999 AD .
- 14 – A Summary of the Ring of the Dove and the Shadow of the Cloud on Intimacy and Intimacy: Written by the Great Imam, Jurist, and Man of Letters Abu Muhammad Ali ibn Ahmad ibn Hazm Al-Andalusi (384 AH -1456 AD ), edited by Abdul-Haqq Al-Tuakmani, ibn Hazm House for Printing, Publishing, and Distribution, Beirut, Lebanon, 1st ed, 1423 AH – 2002 AD .
- 15 – Women in Pre-Islamic Poetry: Dr, Ali Al-Hashemi, Al-Maarif Press, Bsghdad, Iraq, 1960 AD .
- 16 – A Guide to Understanding Arab Poetry and 1st Making: Dr, Abdullah Al- Tayeb Al-Majzoub, Siya Company and Mustafa Al-Babi Al-Halabi and Sons Press, Cairo, Egypt, 1st ed, 1374 AH – 1955 AD .